

Care instructions

Teak

EN / DA / NO / SE / DE / NL / FR / ES / CA / IT

BOLIA

Vaerkmestergade 11-13
8000 Aarhus C, Denmark
+45 51 50 51 22

Teak

Please follow these instructions to care for your new design correctly.

This furniture is made from real teak. Real teak (*Tectona Grandis*) has unique properties and is very long-lasting. This type of wood has a high oil content by nature, which prevents water and moisture from drawing into the wood and thereby protects it from the elements.

When the furniture is new, it has a beautiful golden colour, with yellow to light grey or greenish tones - and gradually, as the wood is exposed to sunlight and oxygen, it will fade beautifully to a silver grey. This tends to happen within a few weeks, and the teak can easily withstand being left untreated. You can then choose the finish you want for your furniture. If you like the grey, faded look, there is no need to treat the wood with oil. However, if you prefer the warm glowing colour the furniture started out with, you need to oil-treat it regularly. If you regret having oiled it, simply leave it outside and it will naturally fade over time. If you want the golden colour back, simply give it a light sanding and an oil treatment.

Care

We have two products that care for teak: Bolia Outdoor Wood Oil and Bolia Outdoor Wood Cleaner. Follow the instructions below:

Bolia Outdoor Wood Oil has been specially developed to care for and maintain treated or untreated outdoor wood. Outdoor wooden furniture can be exposed to large climate differences (rainfall, sunlight, varying temperatures, etc.), which strongly affects the wood and causes the formation of mould and mildew. By regularly treating the wood with Bolia Outdoor Wood Oil (at least four times a year is recommended), the wood is effectively protected from drying out, and the risk of mould and mildew forming is reduced. The oil is based on vegetable oils and is applied in the direction of the grain of the wood with a soft, lint-free cloth or sponge in an even layer. Leave the oil to dry for approx. 2 hours, then wipe off any excess. If the wood does not appear saturated after the first treatment, repeat the treatment. Drying time after treatment is approx. 24 hours. Do not apply the oil in direct sunlight. Wood that has been previously treated or is dirty should be cleaned with Bolia Outdoor Wood Cleaner before treating with oil.

Bolia Outdoor Wood Cleaner has been developed for use on outdoor wood (teak, merbau, Nyatoh and similar types of wood). To be used on dirty, grey or soiled wood. Kills fungus that has developed in the wood and cleans it of dirt. Apply the product with a sponge and then scrub the wood along the grain with a stiff brush. Let the cleaner sit for approx. 10 minutes and then rinse thoroughly with clean water. The wood must dry for 24 hours before being treated with Bolia Outdoor Wood Oil. Bolia Outdoor Wood Cleaner is used in a 1:2 ratio (mixed with water). For particularly dirty wood, the product can be used in a 1:1 ratio or concentrated. Use sparingly, as it is difficult to use. 1 L Bolia Outdoor Wood Cleaner is enough for one set of garden furniture (bench, table and two chairs).

Contact [Bolia.com](https://www.bolia.com) if you have any other questions about your new furniture.

Teak

For at sikre den korrekte vedligeholdelse af dit nye design, er det vigtigt, at du følger denne vejledning.

Dette møbel er skabt i ægte teak. Ægte teak (*Tectona Grandis*) har helt unikke egenskaber og meget lang holdbarhed. Fra naturens hånd har træet et højt olieindhold, som forhindrer vand og fugt i at trække ind i træet og derved beskytter det imod vind og vejr.

Når møblet er helt nyt, har det derfor en smuk, gylden farve, med gule til lysegrå eller grønlige farvetoner – og gradvist som træet udsættes for sollys og iltning, vil det falme smukt og blive sølvgråt. Det sker typisk i løbet af få uger, og teaken kan sagtens holde til at stå ubehandlet. Du kan således selv vælge hvilket udtryk, du ønsker, dit møbel skal have. Hvis du elsker det grålige, falmende look, skal du ikke give træet olie. Foretrækker du derimod den varme glød, som møblet har fra start, skal du pleje det med olie løbende. Hvis du fortryder at have olieret det, kan du blot lade det stå ude, og det vil falme naturligt igen over tid. Vil du have den gyldne farve tilbage i træet, kan du give det en let slibning og give det olie.

Pleje

Vi tilbyder to produkter til pleje af teaktræ: Bolia Outdoor Wood Oil og Bolia Outdoor Wood Cleaner. Følg anvisningen herunder:

Bolia Outdoor Wood Oil er specielt udviklet til pleje og vedligeholdelse af ubehandlet eller olieret udendørs træ. Udendørs træmøbler kan være udsat for store klimaforskelle (nedbør, sollys, varierende temperaturer, o. lign.), hvilket påvirker træet kraftigt og danner grundlag for mug- og skimmelangreb. Ved regelmæssig behandling med Bolia Outdoor Wood Oil (mindst fire gange om året anbefales), beskyttes træet effektivt mod udtørring, og risikoen for mug og skimmelangreb reduceres. Olien er baseret på vegetabiliske olier og påføres i træets åreretning med en blød, fnugfri klud eller svamp i et jævnt lag. Lad olien tørre i ca. 2 timer, hvorefter evt. overskydende olie tørres af. Behandlingen kan gentages, såfremt træet ikke virker mættet efter første behandling. Tørretid efter behandling er ca. 24 timer. Påfør ikke olien i direkte sollys. Træ der tidligere har været behandlet eller er snavset bør renses med Bolia Outdoor Wood Cleaner før behandling med olie.

Bolia Outdoor Wood Cleaner er udviklet til brug på udendørs træ (teak, merbau, nyatoh og lignende træsorter). Anvendes på snavset, gråt eller jordslået træ. Dræber svamp, der er opstået i træet, og renser det for snavs. Påfør produktet med en svamp og skur herefter træet langs med åreretningen med en stiv børste. Lad rensen sidde i ca. 10 minutter og skyl herefter grundigt med rent vand. Træet skal tørre i 24 timer, inden der behandles med Bolia Outdoor Wood Oil. Bolia Outdoor Wood Cleaner anvendes i forholdet 1:2 (blandes med vand). Ved særligt snavset træ, kan produktet anvendes i forholdet 1:1 eller koncentreret. Anvendes sparsomt, da det er drøjt i brug. 1 L Bolia Outdoor Wood Cleaner er rigeligt til ét sæt havemøbler (bænk, bord og to stole).

Kontakt [Bolia.com](https://www.bolia.com) hvis du har yderligere spørgsmål til dit nye møbel.

Teak

For å sikre riktig vedlikehold av din nye design er det viktig at du følger denne veiledningen.

Dette møbelet er laget av ekte teak. Ekte teak (*Tectona Grandis*) har unike egenskaper og meget lang holdbarhet. Tre har fra naturens side et høyt innhold av olje som hindrer vann og fuktighet i å trenge inn i treverket, og på den måten beskytter det mot vær og vind.

Når møblene er helt nye, har de derfor en vakker gyllen farge med gule til lysegrå eller grønnlige nyanser - og etter hvert som treet eksponeres for sollys og tilførsel av oksygen, falmer det gradvis til en vakker sølvgrå farge. Dette skjer vanligvis i løpet av noen uker, og teaken tåler godt å stå ubehandlet. Det betyr at du selv kan velge hvilket uttrykk du vil at ditt møbel skal ha. Hvis du liker et gråaktig, falmet preg, skal du ikke olje treverket. Foretrekker du derimot den varme gløden som møbelet har i utgangspunktet, bør du jevnlig behandle det med olje. Hvis du skulle angre på at du har oljet det, er det bare å la det stå ute, så vil det falme naturlig over tid. Dersom du vil ha tilbake den gyldne fargen i treverket, kan du pusse det lett og olje det.

Vedlikehold

Vi tilbyr to produkter for vedlikehold av teak: Bolia Outdoor Wood Oil og Bolia Outdoor Wood Cleaner. Følg instruksjonene nedenfor:

Bolia Outdoor Wood Oil er spesielt utviklet for pleie og vedlikehold av ubehandlet eller oljet treverk til utendørs bruk. Utemøbler i tre kan utsettes for store klimatiske forskjeller (nedbør, sollys, varierende temperaturer osv.), noe som har stor innvirkning på treverket og gir grunnlag for mugg- og soppvekst. Regelmessig behandling med Bolia Outdoor Wood Oil (minst fire ganger i året anbefales) beskytter treverket effektivt mot uttørking og reduserer risikoen for muggsopp. Oljen er basert på vegetabiliske oljer og påføres i treet lengderetning med en myk, lofri klut eller svamp i et jevnt lag. La oljen tørke i ca. 2 timer, og tørk deretter av overflødig olje. Behandlingen kan gjentas hvis treverket ikke virker mettet etter første behandling. Tørketiden etter behandling er ca. 24 timer. Påfør ikke oljen i direkte sollys. Tidligere behandlet eller tilsmusset treverk bør rengjøres med Bolia Outdoor Wood Cleaner før oljing.

Bolia Outdoor Wood Cleaner er utviklet for treverk til utendørs bruk (teak, merbau, nyatoh og lignende tresorter). Anvendes på treverk som er tilsmusset, grått eller har fått jordslag. Dreper sopp som har utviklet seg i treverket og renser det for smuss. Påfør produktet med en svamp og skrubber deretter i treet lengderetning med en stiv børste. La produktet virke i ca. 10 minutter, og skyll deretter grundig med rent vann. Treverket bør tørke i 24 timer før det behandles med Bolia Outdoor Wood Oil. Bolia Outdoor Wood Cleaner blandes i forholdet 1:2 (blandes med vann). For spesielt tilsmusset treverk kan produktet benyttes i forholdet 1:1 eller konsentrert. Anvendes sparsomt, da den er drøy i bruk. 1 liter Bolia Outdoor Wood Cleaner er nok til ett sett hagemøbler (benk, bord og stoler).

Kontakt [Bolia.com](https://www.bolia.com) dersom du har flere spørsmål om det nye møbelet ditt.

Teak

Det är viktigt att du följer skötselråden för att vara säker på att du underhåller dina nya designföremål på rätt sätt.

Den här möbeln är tillverkad av äkta teak. Äkta teak (*Tectona Grandis*) har helt unika och mycket lång hållbarhet. Träslaget har en naturligt hög oljehalt som förhindrar att vatten och fukt tränger in i träet vilket skyddar mot väder och vind.

När möbeln är helt ny har den därför en vacker, gyllene färg med gula till ljusgrå eller grönaktiga nyanser. Allt eftersom möbeln utsätts för solljus och oxidering bleks träet vackert och antar en silvergrå färg. Detta sker vanligen inom några få veckor, och teak klarar sig till och med obehandlat. Det betyder att du kan välja själv vilket utseende du vill att möbeln ska få. Om du tycker om den grå, vackert blekta ytan ska du inte olja in träet. Föredrar du däremot den varmt gyllene ton som möbeln har från början ska du olja in den löpande. Om du ångrar att du har oljat in teakmöbeln kan du bara låta den stå ute så bleknar den naturligt med tiden. Vill du få tillbaka träets gyllene nyans kan du slipa möbeln lätt och olja in den.

Skötsel

Vi erbjuder två produkter teakvårdsprodukter: Bolia Outdoor Wood Oil och Bolia Outdoor Wood Cleaner. Följ anvisningarna nedan:

Bolia Outdoor Wood Oil är specialutvecklad för vård och underhåll av obehandlat eller oljat utomhusträ. Utomhusmöbler i trä kan utsättas för stora klimatskillnader (nederbörd, solljus, varierande temperaturer osv.), vilket kan påverka träet kraftigt och öka risken för svamp- och mögelangrepp. Vid regelbunden behandling (vår rekommendation är minst fyra gånger om året) med Bolia Outdoor Wood Oil skyddas träet effektivt mot uttorkning och risken för svamp- och mögelangrepp minskar. Oljan är baserad på vegetabiliska oljor och appliceras i ett jämnt lager längs med träets ådringar med en mjuk, luddfri trasa eller svamp. Låt oljan torka i ca 2 timmar och torka sedan av eventuellt överflödiga olja. Behandlingen kan upprepas om träet inte verkar mättat efter den första behandlingen. Torktiden efter behandling är ca 24 timmar. Applicera inte oljan i direkt solljus. Trä som har behandlats tidigare eller är smutsigt ska rengöras med Bolia Outdoor Wood Cleaner innan det behandlas med olja.

Bolia Outdoor Wood Cleaner har utvecklats för användning på utomhusträ (teak, merbau, nyatoh och liknande träslag). Används på smutsigt, grått eller mögligt trä. Dödar svamp som har vuxit till träet och rengör från smuts. Applicera produkten med en svamp och skura sedan träet längs med ådringen med en styv borste. Låt medlet verka i ca 10 minuter och skölj sedan noga med rent vatten. Träet ska torka i 24 timmar innan det behandlas med Bolia Outdoor Wood Oil. Bolia Outdoor Wood Cleaner används i förhållandet 1:2 (blandas med vatten). Om träet är kraftigt nedsmutsat kan produkten användas i förhållandet 1:1 eller utspädd. Använd en sparsam mängd eftersom medlet är dygt. 1 l Bolia Outdoor Wood Cleaner räcker med råge till en grupp trädgårdsmöbler (soffa, bord och två stolar).

Om du har fler frågor om din nya möbel är du välkommen att kontakta Bolia.com.

Teak

Um eine korrekte Pflege Ihres neuen Design-Möbels zu gewährleisten, ist es wichtig, dass Sie diese Anweisungen befolgen.

Dieses Möbel ist aus echtem Teakholz gefertigt. Echtes Teakholz (Tectona Grandis) verfügt über einzigartige Eigenschaften und es hat eine sehr lange Lebensdauer. Das Holz hat von Natur aus einen hohen Ölgehalt, der das Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit in das Holz verhindert und es so vor Witterungseinflüssen schützt.

Daher haben die Möbel im Neuzustand eine schöne goldene Farbe mit gelben bis hellgrauen oder grünlichen Tönen., die im Lauf der Zeit, wenn das Holz dem Sonnenlicht und der Sauerstoffzufuhr ausgesetzt ist, zu einem schönen Silbergrau verblasst. Dies geschieht in der Regel innerhalb weniger Wochen und das Teakholz kann problemlos unbehandelt bleiben. Sie können also selbst entscheiden, wie Ihr Möbel aussehen soll. Wenn Sie das gräuliche, verblasste Aussehen lieben, sollten Sie das Holz nicht einölen. Wenn Sie hingegen den warmen Glanz bevorzugen, den die Möbel von Anfang an haben, sollten Sie es regelmäßig einölen. Wenn Sie das Einölen bereuen, lassen Sie das Möbel einfach draußen stehen und es wird mit der Zeit von selbst verblasen. Wenn Sie die goldene Farbe des Holzes zurückhaben wollen, können Sie es leicht abschleifen und einölen.

Pflege

Wir bieten für die Pflege von Teakholz zwei Produkte an: Bolia Outdoor Wood Oil und Bolia Outdoor Wood Cleaner. Befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen:

Bolia Outdoor Wood Oil ist speziell für die Pflege und Wartung von unbehandeltem oder geöltem Holz im Freien entwickelt worden. Holzmöbel für den Außenbereich können großen klimatischen Unterschieden ausgesetzt sein (Niederschlag, Sonneneinstrahlung, Temperaturschwankungen usw.), die stark auf das Holz stark einwirken und eine Grundlage für Schimmelbefall bilden. Eine regelmäßige Behandlung mit Bolia Outdoor Wood Oil (wir empfehlen, sie mindestens viermal jährlich durchzuführen) schützt das Holz wirksam vor dem Austrocknen und verringert das Risiko von Schimmelbefall. Das Öl basiert auf pflanzlichen Ölen und wird mit einem weichen, fusselfreien Tuch oder Schwamm in einer gleichmäßigen Schicht in Richtung der Maserung des Holzes aufgetragen. Lassen Sie das Öl ca. 2 Stunden lang trocknen und wischen Sie dann das überschüssige Öl ab. Die Behandlung kann wiederholt werden, wenn das Holz nach der ersten Behandlung nicht gesättigt erscheint. Die Trocknungszeit nach der Behandlung beträgt ca. 24 Stunden. Tragen Sie das Öl nicht in direktem Sonnenlicht auf. Bereits früher behandeltes oder verschmutztes Holz sollte vor der Ölbehandlung mit Bolia Outdoor Wood Cleaner gereinigt werden.

Bolia Outdoor Wood Cleaner ist für die Anwendung auf Holz im Außenbereich (Teak, Merbau, Nyatoh und ähnliche Holzarten) entwickelt worden. Für verschmutztes, graues oder stockfleckiges Holz geeignet. Tötet Pilze ab, die sich im Holz entwickelt haben, und befreit es von Schmutz. Tragen Sie es mit einem Schwamm auf und schrubben Sie dann das Holz entlang der Maserung mit einer harten Bürste. Lassen Sie den Reiniger etwa 10 Minuten einwirken und spülen Sie ihn dann gründlich mit klarem Wasser ab. Lassen Sie das Holz 24 Stunden lang trocknen, bevor Sie es mit Bolia Outdoor Wood Oil behandeln. Bolia Outdoor Wood Cleaner wird im Verhältnis 1:2 mit Wasser gemischt. Für besonders verschmutztes Holz kann das Produkt im Verhältnis 1:1 gemischt oder konzentriert verwendet werden. Sparsam verwenden, da es sich um ein sehr ergiebiges Produkt handelt. 1 L Bolia Outdoor Wood Cleaner reicht für einen Satz Gartenmöbel (Bank, Tisch und zwei Stühle).

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem neuen Möbelstück haben, wenden Sie sich bitte an Bolia.com.

Teak

Volg deze instructies om uw nieuwe design op juiste wijze te onderhouden.

Dit meubel is gemaakt van echt teak. Echt teak (*tectona grandis*) heeft unieke eigenschappen en gaat heel erg lang mee. Dit type hout heeft van nature een hoog oliegehalte, waardoor water en vocht het hout niet kunnen binnendringen en het hout daardoor tegen alle weersomstandigheden is beschermd.

Wanneer het meubel nieuw is, heeft het een prachtige gouden kleur, met gele, lichtgrijze of groene tonen. Na verloop van tijd zal de kleur door blootstelling aan zonlicht en zuurstof langzaam tot een zilvergrijs vervagen. Dit gebeurt meestal in een paar weken en het teakhout kan gedurende deze periode probleemloos onbehandeld blijven. U kunt vervolgens de afwerking voor uw meubel kiezen die u wilt. Als u de grijze, vervaagde look mooi vindt, is het niet nodig om het hout met olie te behandelen. Als u echter de voorkeur geeft aan de warme glimmende kleur die het meubel aan het begin heeft, is het noodzakelijk dat u het meubel regelmatig met olie behandelt. Als u spijt van de oliebehandeling heeft, laat u het meubel buiten staan. De kleur zal na verloop van tijd vanzelf vervagen. Als u de gouden kleur terug wilt, schuurt u het meubel lichtjes en behandelt u het met olie.

Onderhoud

Wij hebben twee onderhoudsproducten voor teak: Bolia Outdoor Wood Oil (houtolie voor buitenhout) en Bolia Outdoor Wood Cleaner (houtreiniger voor buitenhout).

Volg de onderstaande instructies:

Bolia Outdoor Wood Oil is speciaal ontwikkeld voor onderhoud van behandeld en onbehandeld buitenhout. U kunt meubilair van buitenhout blootstellen aan zeer uiteenlopende weersomstandigheden (regenvall, zonlicht, afwisselende temperaturen, enz.), die hout flink aantasten en de vorming van schimmels en meeldauw veroorzaken. Door het hout regelmatig met Bolia Outdoor Wood Oil te behandelen (onze aanbeveling is minstens vier keer per jaar), beschermt u het hout in feite tegen uitdroging, waardoor het risico op schimmels en meeldauw afneemt. De olie is gebaseerd op plantaardige oliën en wordt gelijkmatig langs de nerf van het hout toegepast. U gebruikt daarvoor een zachte, pluisvrije doek of spons. Laat de olie ongeveer 2 uur drogen en veeg vervolgens eventuele overtollige olie af. Als het hout na de eerste behandeling nog niet verzadigd eruitziet, herhaalt u de behandeling. De droogtijd na de behandeling is ongeveer 24 uur. Pas de olie niet in rechtstreeks zonlicht toe. Hout dat al een behandeling ondergaan heeft of dat vuil is, moet u eerst met Bolia Outdoor Wood Cleaner schoonmaken voordat u het met olie behandelt.

Bolia Outdoor Wood Cleaner is ontwikkeld voor gebruik op buitenhout (teak, merbau, Nyatoh en vergelijkbare houtsoorten). U gebruikt de houtreiniger op vuil, grijs of verontreinigd hout. Het doodt schimmels die zich in het hout hebben genesteld en verwijdt vuil. Pas het product met een spons toe en borstel het hout vervolgens langs de nerf met een harde borstel. Laat de reiniger ongeveer 10 minuten inwerken en spoel het hout vervolgens grondig af met schoon water. Het hout moet 24 uur lang drogen voordat u het met Bolia Outdoor Wood Oil kunt behandelen. U gebruikt Bolia Outdoor Wood Cleaner in een verhouding van 1:2 (gemengd met water). Als het hout zeer vuil is, kunt u een verhouding van 1:1 gebruiken of het product geconcentreerd toepassen. Wees zuinig met het product, omdat het moeilijk te gebruiken is. 1 liter Bolia Outdoor Wood Cleaner is voldoende voor een tuinmeubelset (bank, tafel en twee stoelen).

Neem contact op met Bolia.com als u nog verdere vragen heeft over uw nieuwe meubel.

Teck

Pour garantir le bon entretien de votre nouveau design, il convient de suivre ces instructions.

Ce meuble est en teck véritable. Le teck véritable (Tectona Grandis) possède des propriétés tout à fait uniques et une très longue durée de vie. Le bois possède naturellement une forte teneur en huile, ce qui empêche l'eau et l'humidité d'y pénétrer et le protège ainsi du vent et des intempéries.

Lorsque le meuble est neuf, il a donc une belle couleur dorée, avec des tons jaunes à gris clair ou verdâtres – et au fur et à mesure que le bois est exposé au soleil et à l'oxygène, il se décolore et prend une jolie teinte gris argenté. Cela se produit généralement en quelques semaines et le teck peut facilement rester non traité. Vous pouvez donc choisir quelle expression vous souhaitez donner à votre meuble. Si vous aimez l'aspect gris délavé, ne huilez pas le bois. Si, au contraire, vous préférez profiter de la lueur chaleureuse que dégage le meuble dès le départ, vous devez l'entretenir en permanence avec de l'huile. Si vous regrettez de l'avoir huilé, vous pouvez simplement le laisser à l'extérieur et cela s'estompera naturellement avec le temps. Si vous souhaitez retrouver la couleur dorée du bois, vous pouvez lui donner un léger ponçage et l'enduire d'huile.

Entretien

Nous proposons deux produits pour l'entretien du bois de teck : Bolia Outdoor Wood Oil et Bolia Outdoor Wood Cleaner. Suivez les instructions ci-dessous :

L'huile Bolia Outdoor Wood Oil est spécialement développée pour l'entretien et la maintenance du bois extérieur non traité ou huilé. Les meubles d'extérieur en bois peuvent être exposés à de grandes différences climatiques (précipitations, ensoleillement, températures variables, etc.), qui affectent fortement le bois et constituent la base d'attaques de type moisissures. Moyennant un traitement régulier avec Bolia Outdoor Wood Oil (au moins quatre fois par an est recommandé), le bois est efficacement protégé contre le dessèchement et le risque d'attaques de type moisissures est réduit. Cette huile est à base d'huiles végétales et est appliquée dans le sens du grain du bois avec un chiffon ou une éponge doux et non pelucheux en couche uniforme. Laisser sécher l'huile pendant env. 2 heures, après quoi l'excès d'huile doit être essuyé. Le traitement peut être répété si le bois ne semble pas saturé après le premier traitement. Le temps de séchage après traitement est d'env. 24 heures. N'appliquez pas l'huile en plein soleil. Le bois préalablement traité ou sale doit être nettoyé avec du Bolia Outdoor Wood Cleaner avant le traitement à l'huile.

Le Bolia Outdoor Wood Cleaner a été développé pour être utilisé sur le bois extérieur (teck, merbau, nyatoh et types de bois similaires). S'utilise sur du bois sale, gris ou sali. Tue les champignons qui se sont développés dans le bois et en nettoie la saleté.

Appliquez le produit avec une éponge puis frotter le bois dans le sens du grain avec une brosse dure. Laissez le nettoyant agir pendant env. 10 minutes puis rincez abondamment à l'eau claire. Le bois doit sécher pendant 24 heures avant d'être traité avec de l'huile Bolia Outdoor Wood Oil. Le Bolia Outdoor Wood Cleaner est utilisé dans un rapport 1:2 (mélangé avec de l'eau).

Pour les bois particulièrement sales, le produit peut être utilisé dans un rapport 1:1 ou concentré. A utiliser avec parcimonie car difficile d'emploi. 1 L de Bolia Outdoor Wood Cleaner suffit pour un salon de jardin (banc, table et deux chaises).

Contactez [Bolia.com](https://www.bolia.com) si vous avez d'autres questions sur votre nouveau meuble.

Teca

Sigue estas instrucciones para cuidar correctamente tu nuevo diseño.

Este mueble está fabricado con teca auténtica. La teca auténtica (Tectona Grandis) tiene propiedades únicas y es muy duradera. Este tipo de madera tiene un alto contenido en aceite de forma natural, lo que impide que el agua y la humedad penetren en la madera y, por tanto, la protege de los elementos.

Cuando el mueble es nuevo, tiene un bonito color dorado, con tonos amarillos a gris claro o verdosos, y poco a poco, a medida que la madera se expone a la luz solar y al oxígeno, se va decolorando hermosamente hasta adquirir un gris plateado. Esto suele ocurrir en unas pocas semanas, y la teca puede soportar fácilmente que se la deje sin tratar. Así pues, puedes elegir el acabado que quieras para tus muebles. Si te gusta el aspecto gris y descolorido, no es necesario tratar la madera con aceite. Sin embargo, si prefieres ese color cálido y brillante con el que recibiste el mueble, tienes que tratarlo con aceite con regularidad. Si te arrepientes de haberlo aceitado, basta con que lo dejes al aire libre y con el tiempo se irá decolorando de forma natural. Si quieres recuperar su color dorado, basta con lijarlo ligeramente y tratarlo con aceite.

Cuidados

Tenemos dos productos que cuidan la teca: Aceite para madera de exteriores Bolia y Limpiador para madera de exteriores Bolia. Sigue las siguientes instrucciones:

El Aceite para madera de exteriores Bolia se ha desarrollado especialmente para cuidar y mantener la madera de exteriores tratada o sin tratar. Los muebles de madera de exteriores pueden estar expuestos a grandes diferencias climáticas (precipitaciones, luz solar, temperaturas variables, etc.), lo que afecta mucho a la madera y provoca la formación de moho y hongos. Al tratar regularmente la madera con Aceite para madera de exteriores Bolia (se recomienda hacerlo al menos cuatro veces al año), se protege eficazmente la madera de la desecación y se reduce el riesgo de aparición de moho. El aceite está compuesto por aceites vegetales y se aplica en el sentido de la veta de la madera con un paño suave y sin pelusas o una esponja, formando una capa uniforme. Deja que el aceite se seque durante unas dos horas y, a continuación, retira el exceso con un paño. Si la madera no parece saturada tras el primer tratamiento, repite el tratamiento. El tiempo de secado tras el tratamiento es de unas 24 horas. No apliques el aceite bajo la luz solar directa. La madera que haya sido tratada previamente o esté sucia debe limpiarse con Limpiador de madera de exteriores Bolia antes de tratarla con aceite.

El Limpiador de madera de exteriores Bolia se ha desarrollado para su uso en madera de exteriores (teca, merbau, Nyatoh y tipos de madera similares). Se utiliza en madera sucia, gris o manchada. Elimina los hongos que se hayan desarrollado en la madera y la limpia de suciedad.

Aplica el producto con una esponja y frota la madera a lo largo de la veta con un cepillo duro. Deja que el limpiador actúe durante unos 10 minutos y luego acláralo bien con agua limpia. La madera debe secarse durante 24 horas antes de tratarla con Aceite para madera de exteriores Bolia. El Limpiador de madera de exteriores Bolia se utiliza en una proporción de 1:2 (mezclado con agua). Para maderas particularmente sucias, el producto puede utilizarse en proporción 1:1 o concentrado. Utilízalo con moderación, ya que es difícil de usar. Un litro de Limpiador de madera de exteriores Bolia es suficiente para un juego de muebles de jardín (banco, mesa y dos sillas).

Ponte en contacto a través de [Bolia.com](https://www.bolia.com) si tienes alguna otra pregunta sobre tus nuevos muebles.

Teca

Segueixi aquestes instruccions per a cuidar correctament el seu nou disseny.

Aquests mobles estan fets d'autèntica teca. L'autèntica teca (Tectona Grandis) té propietats úniques i és molt duradora. Aquest tipus de fusta té un alt contingut en oli per naturalesa, la qual cosa impedeix que l'aigua i la humitat penetrin en la fusta i la protegeix així dels elements.

Quan els mobles són nous, tenen un bonic color daurat, amb tons que van del groc al gris clar o verdós, i a poc a poc, a mesura que la fusta s'exposa a la llum del sol i a l'oxigen, es va descolorint fins a aconseguir un gris platejat. Això sol ocórrer en poques setmanes, i la teca pot suportar fàcilment que no es tracti. A continuació, pot triar l'acabat que desitgi per als seus mobles. Si li agrada l'aspecte gris i descolorit, no és necessari tractar la fusta amb oli. No obstant això, si prefereix el color càlid i brillant amb el qual va començar el moble, haurà de tractar-lo amb oli regularment. Si et penedeixes d'haver-ho oliat, deixa-ho a l'aire lliure i es descolorirà de manera natural amb el temps. Si desitja recuperar el color daurat, n'hi ha prou amb escatar lleugerament i tractar amb oli.

Manteniment

Tenim dos productes que cuiden la teca: Oli per a fusta d'exterior Bolia i Netejador per a fusta d'exterior Bolia. Segueixi les instruccions que figuren a continuació:

L'Oli per a Fusta d'Exterior Bolia ha estat especialment desenvolupat per a cuidar i mantenir la fusta d'exterior tractada o sense tractar. Els mobles de fusta d'exterior poden estar exposats a grans diferències climàtiques (precipitacions, llum solar, temperatures variables, etc.), la qual cosa afecta molt a la fusta i provoca la formació de floridura. Tractant regularment la fusta amb Oli per a Fusta d'Exterior Bolia (es recomana almenys quatre vegades a l'any), es protegeix eficaçment la fusta contra la dessecació i es redueix el risc de formació de floridura. L'oli es basa en olis vegetals i s'aplica en el sentit de la veta de la fusta amb un drap suau i sense pelussa o una esponja en una capa uniforme. Deixi assecar l'oli durant unes 2 hores i, a continuació, elimini l'excés amb un drap. Si la fusta no apareix saturada després del primer tractament, repeteixi el tractament. El temps d'assecat després del tractament és d'un 24 hores. No apliqui l'oli sota la llum solar directa. La fusta que hagi estat tractada prèviament o que estigui bruta ha de netejar-se amb Bolia Outdoor Wood Cleaner abans de tractar-la amb oli.

Bolia Outdoor Wood Cleaner ha estat desenvolupat per al seu ús en fusta d'exterior (teca, merbau, Nyatoh i tipus de fusta similars). Per a fusta bruta, grisa o tacada. Elimina els fongs que s'han desenvolupat en la fusta i la neta de brutícia.

Aplicació el producte amb una esponja i després freg la fusta al llarg de la veta amb un raspall dur. Deixi que el netejador actuï durant uns 10 minuts i, a continuació, aclareixi'l bé amb aigua neta. La fusta ha d'assecar-se durant 24 hores abans de ser tractada amb l'oli per a fusta Bolia Outdoor. El netejador de fusta per a exteriors Bolia s'utilitza en una proporció de 1:2 (barregat amb aigua). Per a fusta especialment bruta, el producte pot utilitzar-se en proporció 1:1 o concentrat. Utilitzar amb moderació, ja que és difícil d'usar. 1 L de Netejador de Fusta per a Exteriors Bolia és suficient per a un joc de mobles de jardí (banc, taula i dues cadires).

Si té alguna altra pregunta sobre els seus nous mobles, posi's en contacte amb Bolia.com.

Teak

Per effettuare una manutenzione corretta del vostro nuovo mobile, è importante seguire le istruzioni indicate sotto.

Questo mobile è realizzato in vero teak. Il vero teak (*Tectona Grandis*) ha caratteristiche esclusive e una durata lunghissima. Questo legno ha naturalmente un alto contenuto di olii, che impediscono a umidità e acqua di penetrare nel legno e quindi lo proteggono da vento e intemperie.

Quando il mobile è nuovo quindi, presenta una splendida colorazione dorata con tonalità da giallo a grigio chiaro o verde, e a mano a mano che viene esposto alla luce del sole e all'ossigeno, si scolorirà assumendo un'elegantissima tonalità grigio-argento. Ciò avviene normalmente nel giro di qualche settimana, e il teak può essere lasciato allo stato naturale, senza trattamenti. Si può quindi decidere quale aspetto donare al proprio mobile. Se si desidera ammirare la splendida tonalità grigio-argento, evitare di trattare il mobile con olio. Se si preferisce invece la sontuosa colorazione calda e dorata che il mobile ha all'inizio, si consiglia di oliarlo ad intervalli regolari. Se dopo qualche tempo vi pentite di averlo oliato, è sufficiente lasciarlo all'aria e il colore varierà naturalmente con il tempo. Per ripristinare il colore dorato, carteggiare leggermente e oliare il mobile.

Come prendersi cura del mobile

Consigliamo due prodotti per la cura dei mobili in teak: *Bolia Outdoor Wood Oil* e *Bolia Outdoor Wood Cleaner*. Seguire le istruzioni sotto:

Bolia Outdoor Wood Oil è sviluppato appositamente per la cura e la manutenzione di legno per esterni non trattato oppure oliato. I mobili per esterni in legno sono esposti a grandi variazioni climatiche (pioggia, sole, oscillazione delle temperature eccetera), cosa che ha un'importante influenza sul legno e può porre le basi per la proliferazione di muffe e funghi. Trattando regolarmente i mobili con *Bolia Outdoor Wood Oil* (si consiglia almeno quattro volte all'anno), il legno è efficacemente protetto dall'essiccamento con la conseguente riduzione del rischio di infestazioni di muffe e funghi. L'olio è a base vegetale e va applicato seguendo le venature del legno con un panno morbido e senza pelucchi oppure con una spugna, in uno strato uniforme. Lasciare asciugare l'olio per circa 2 ore, quindi rimuovere l'olio in eccesso. Il trattamento può essere ripetuto se il legno non appare saturo dopo il primo passaggio. Il tempo di asciugatura dopo il trattamento è circa 24 ore. Non applicare l'olio alla luce diretta del sole. Il legno precedentemente trattato oppure sporco va pulito con *Bolia Outdoor Wood Cleaner* prima dell'applicazione dell'olio.

Bolia Outdoor Wood Cleaner è sviluppato per l'uso su legno per esterni (teak, merbau, nyatoh ed essenze simili). Utilizzare su legno sporco, ingrigito o con macchie di umidità. Uccide i funghi che si sono sviluppati nel legno e lo pulisce dallo sporco.

Applicare il prodotto con una spugna e passare una spazzola rigida secondo le venature del legno. Lasciare agire il prodotto per circa 10 minuti, risciacquare poi accuratamente con acqua pulita. Lasciare asciugare il legno per 24 ore prima di trattarlo con Bolia Outdoor Wood Oil. Bolia Outdoor Wood Cleaner va miscelato con acqua con un rapporto di 1:2. In caso di legno particolarmente sporco, il prodotto può essere usato con un rapporto 1:1 oppure puro. Usare con parsimonia, ne basta poco per agire. 1 L di Bolia Outdoor Wood Cleaner è sufficiente per un set di mobili da giardino (panca, tavolo e due sedie).

In caso di altre domande sui nostri mobili, contattare [Bolia.com](https://www.bolia.com).